



EN 14891:2012/AC:2012
EN 12004:2007 +A1:2012

15

14891:1599
12004:1599

VYHLÁSENIE O PARAMETROCH

podľa prílohy III Nariadenia (EÚ) č. 305/2011 pre výrobok

SikaCeram®-500 Ceralastic

02	04	04	02	001	0	000322	1026
----	----	----	----	-----	---	--------	------

1. Typ výrobku: Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:	SikaCeram®
2. Typ, číslo výrobnej dávky alebo sériové číslo, alebo akýkoľvek iný prvok umožňujúci identifikáciu stavebného výrobku, ako sa vyžaduje podľa článku 11 ods. 4:	-500 Ceralastic (číslo šarže – vid' údaj na balení)
3. Zamýšľané použitie alebo použitia stavebného výrobku, ktoré uvádza výrobca, v súlade s uplatniteľnou harmonizovanou technickou špecifikáciou:	1-komponentná, vlákнами vystužená, rýchlo tuhnúca, cementová malta na hydroizoláciu a lepenie obkladu s vysokou deformovateľnosťou. Spĺňa požiadavky normy EN 14891:2012 trieda CMO2P. Spĺňa požiadavky EN 12004:2012 trieda C2ES2. Spĺňa požiadavky prílohy ZA tabuľka ZA.1
4. Meno, registrované obchodné meno alebo registrovaná ochranná známka a kontaktná adresa výrobcu, ako sa vyžaduje podľa článku 11 ods. 5:	SikaCeram® Sika Italia S.p.A. Via L. Einaudi 6 20068 Peschiera Borromeo (MI) Taliansko
5. Kontaktná adresa: V prípade potreby meno a kontaktná adresa splnomocneného zástupcu, ktorého splnomocnenie zahŕňa úlohy vymedzené v článku 12 ods. 2:	Nie je relevantné (vid' článok 4)
6. Systém alebo systémy posudzovania a overovania nemennosti parametrov stavebného výrobku, ako sa uvádzajú v prílohe V:	14891: Systém 3 12004: Systém 3 (pre vnútorné aj vonkajšie použitie v budovách) 12004: Systém 4 (reakcia na oheň)
7. Notifikovaná osoba (hEN): V prípade vyhlásenia o parametroch týkajúceho sa stavebného výrobku, na ktorý sa vzťahuje harmonizovaná norma:	14891: Notifikované skúšobné laboratórium Modena Centro Prove S.r.l. č. 1599 vykonalo skúšku typu 3 a vydalo protokol o skúške č. 20150987. 12004: Notifikované skúšobné laboratórium Modena Centro Prove S.r.l. č. 1599 vykonalo skúšku typu 3 pre stanovenie prídržnosti v ťahu a vydalo protokol o skúške č. 20150986.

8. Notifikovaná osoba (ETA): V prípade vyhlásenia o parametroch týkajúceho sa stavebného výrobku, na ktorý bolo vypracované európske technické posúdenie:	Nie je relevantné (viď článok 7)
---	---

9. Deklarované parametre

Podstatné vlastnosti	Parametre	Skúšobná metóda	Harmonizovaná technická špecifikácia
Počiatočná prídržnosť v ťahu	≥ 0,5 MPa	A.6.2	EN 14891:2012
Prídržnosť v ťahu po ponorení do vody	≥ 0,5 MPa	A.6.3 alebo A.6.4	
Prídržnosť v ťahu po tepelnom starnutí	≥ 0,5 MPa	A.6.5	
Prídržnosť v ťahu po rozmrazovacích cykloch	≥ 0,5 MPa	A.6.6	
Prídržnosť v ťahu po ponorení do vápennej vody	≥ 0,5 MPa	A.6.9	
Prídržnosť v ťahu po ponorení do chlóranej vody	≥ 0,5 MPa	A.6.7 alebo A.6.8	
Vodonepriepustnosť	Bez prieniku, zvýšenie hmotnosti < 20g	A.6.7	
Schopnosť prekrytia trhlín pri bežných podmienkach (+23°C)	≥ 0,75 mm	A.8.2	
Schopnosť prekrytia trhlín pri nízkych teplotách (-20°C)	≥ 0,75 mm	A.8.3	
Nebezpečné látky:	Vid' karta bezpečnostných údajov		

Podstatné vlastnosti	Parametre	Skúšobná metóda	Harmonizovaná technická špecifikácia
Vysoká počiatočná prídržnosť v ťahu	$\geq 1,0 \text{ N/mm}^2$	EN 1348:2007-8.2	EN 12004:2007 + A1:2012
Vysoká prídržnosť v ťahu po ponorení do vody	$\geq 1,0 \text{ N/mm}^2$	EN 1348:2007-8.3	
Vysoká prídržnosť v ťahu po tepelnom starnutí	$\geq 1,0 \text{ N/mm}^2$	EN 1348:2007-8.4	
Vysoká prídržnosť v ťahu po rozmrazovacích cykloch	$\geq 1,0 \text{ N/mm}^2$	EN 1348:2007-8.5	
Otvorený čas: prídržnosť v ťahu	$\geq 0,5 \text{ N/mm}^2$ nie menej ako po 30 min.	EN 1346	
Sklz	$\leq 0,5 \text{ mm}$	EN 1308	
Flexibilné lepidlo: pričná deformácia	$\geq 5 \text{ mm}$	EN 12002	
Reakcia na oheň:	Eurotrieda E	EN 13501-1	
Nebezpečné látky:	Vid' karta bezpečnostných údajov		

10. Deklarácia

Parametre výrobku uvedené v bodoch 1 a 2 sú v zhode s deklarovanými parametrami v bode 9. Toto vyhlásenie o parametroch sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.

Podpísal(-a) za a v mene výrobcu:

nečitateľný podpis
 Corrado Scollo
 PE Tile Adhesive
 Sika Italia S.p.A.

nečitateľný podpis
 Salvatore Schirinzi
 General Manager
 Sika Italia S.p.A.

Peschiera Borromeo, 2.7.2015

Informácie o ochrane životného prostredia, zdravia a bezpečnosti (REACH)

Podrobné informácie ohľadom bezpečnosti a ochrany zdravia ako aj podrobné preventívne opatrenia, ako napr. fyzikálne, toxikologické a ekologické údaje sú uvedené v karte bezpečnostných údajov materiálu.

Právne oznámenia

Informácie, a najmä odporúčania, vzťahujúce sa na aplikáciu a konečné využitie Sika produktov sa podávajú v dobrej viere vyplývajúcej zo súčasných poznatkov a skúseností s výrobkami pri správnom skladovaní, manipulácii a aplikácii za normálnych podmienok v súlade s doporučeniami Sika.

V praxi rozdiely v materiáloch, substrátoch a v skutočných podmienkach na stavbe sú také, že nemôže byť poskytnutá žiadna záruka, čo sa týka predajnosti alebo vhodnosti a použiteľnosti pre určitý účel, ani žiadny záväzok vyplývajúci z akéhokoľvek právneho vzťahu. Nemôže byť vyvozený žiadny záväzok ani z tejto informácie, ani zo žiadnych písomných odporúčaní alebo poskytnutých rád. Spracovávateľ produktu musí overiť vhodnosť produktu pre plánované použitie a účel. Sika si vyhradzuje právo na zmenu vlastností jej produktov.

Vlastnícke práva tretích strán musia byť dodržané. Všetky objednávky sa akceptujú podliehajúc našim platným všeobecným a obchodným podmienkam. Užívatelia by sa mali vždy odvolávať na posledné vydanie miestnych produktových listov pre konkrétny výrobok.



EN 14891: 2012/AC:2012
EN 12004:2007 +A1:2012

15

14891: 1599
12004: 1599

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE DECLARATION OF PERFORMANCE

SikaCeram®-500 Ceralastic

02	04	04	02	001	0	000322	1026
----	----	----	----	-----	---	--------	------

1. Tipo Prodotto: <i>(Product Type)</i> : Codice di identificazione unica della tipologia: <i>Unique identification code of the product-type:</i>	SikaCeram®
2. Tipo: numero di lotto o di serie o ogni altro elemento necessario all'identificazione del prodotto da costruzione, come richiesto dall'articolo 11(4): <i>Type batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required under Article 11(4):</i>	500 Ceralastic (per il numero di lotto far riferimento a quello riportato sulla confezione) <i>(for batch number , please refer to the packaging)</i>
3. Campi di impiego del prodotto, in accordo con le relative normative armonizzate, come previsto dal Produttore: <i>Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer:</i>	Malta cementizia monocomponente fibrorinforzata a indurimento rapido, impermeabilizzante e adesivo per piastrelle ad alta deformabilità. Rispetta i requisiti della EN 14891:2012 in classe CMO2P. Rispetta i requisiti della EN 12004:2012 in classe C2ES2 Conforme all'appendice ZA Tabella ZA.1 <i>One component fiber-reinforced, fast setting cementitious mortar, for waterproofing and bonding tiles, with high deformability</i> <i>It fulfills the minimum requirements of class CMO2P of EN 14891:2012.</i> <i>It fulfills the minimum requirements of class C2ES2 of EN 12004:2012.</i> <i>Conforming to the Annex ZA Table ZA.1</i>
4. Nome, nomi registrati o marchi registrati e indirizzo del produttore, come richiesto dall'articolo 11(5): <i>Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required under Article 11(5):</i>	SikaCeram® Sika Italia S.p.A. Via L. Einaudi, 6 20068 Peschiera Borromeo (MI) - Italy
5. Indirizzo: Dove applicabile, nome e indirizzo del rappresentante che ha mandato a ricoprire le mansioni specificate nell'Articolo 12(2): <i>Contact Address: Where applicable, name and contact address of the authorized representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2):</i>	Non rilevante (vedi 4) <i>Not relevant (see 4)</i>



Dichiarazione di Prestazione Declaration of Performance

Costruzioni (*Refurbishment*)
Edition 02/07/2015
Identification no. 02 04 04 02 001 0 000322
Version no. 1.1

<p>6. AVCP: Sistema o sistemi di controllo e verifica delle prestazioni (AVCP) del prodotto da costruzione come disposto nel CPR, Annesso V: <i>System or systems of assessment and verification of constancy of performance (AVCP) of the construction product as set out in CPR, Annex V:</i></p>	<p>14891: Sistema 3 12004: Sistema 3 (per uso interno ed esterno in edifici e altre opere di ingegneria civile) 12004: Sistema 4 (per impieghi soggetti alle regolamentazioni di reazione al fuoco) <i>14891: System 3 12004: System 3 (for internal and external uses in buildings and other civil engineering works) 12004: System 4 (for uses subject to reaction to fire regulations)</i></p>
<p>7. Ente Notificatore (hEN): Nel caso di Dichiarazione di Prestazione (DoP) riguardante un prodotto da costruzione coperto da una Normativa armonizzata: Notified body (hEN): <i>In case of the declaration of performance (DoP) concerning a construction product covered by a harmonised standard:</i></p>	<p>14891: Il laboratorio di prova notificato Modena Centro Prove S.r.l., Nr Lab. 1599 ha eseguito le prove iniziali di tipo su campioni prelevati dal fabbricante in accordo al Sistema AVCP Tipo 3 e ha rilasciato il rapporto di prova Nr. 20150987. 12004: Il laboratorio di prova notificato Modena Centro Prove S.r.l., Nr Lab. 1599 ha eseguito le prove di Determinazione dell'aderenza in accordo al Sistema AVCP Tipo 3 e ha rilasciato il rapporto di prova no. 20150986 <i>14891: Notified testing laboratory Lab. Modena Centro Prove S.r.l., Nr. Lab. 1599 performed the determination of the product-type on the basis of type testing on samples from the manufacturer under system 3 and issued test report No. 20150987 12004: Notified testing laboratory Lab. Modena Centro Prove S.r.l., Nr. Lab. 1599 performed under AVCP System Type 3 testing regarding Determination of tensile adhesion strength and issued testing report Nr. 20150986</i></p>
<p>8. Ente Notificatore (hEN): Nel caso di Dichiarazione di Prestazione (DoP) riguardante un prodotto da costruzione per il quale è stata emessa un'Approvazione Tecnica Europea (ETA): Notified body (ETA): <i>In case of the declaration of performance concerning a construction product for which a European Technical Assessment (ETA) has been issued:</i></p>	<p>Non rilevante (fare riferimento al punto 7) <i>Not relevant (refer to item 7)</i></p>



9. Prestazioni dichiarate (Declared performance)

Caratteristiche prestazionali <i>Essential characteristics</i>	Prestazione <i>Performance</i>	Test di riferimento <i>Test Standard</i>	Norma tecnica armonizzata <i>Harmonised technical specification</i>
Adesione a trazione iniziale <i>Initial tensile adhesion strength</i>	≥0,5 MPa	A.6.2	EN 14891:2012
Adesione a trazione dopo immersione in acqua <i>Tensile adhesion strength after water contact</i>	≥0,5 MPa	A.6.3 or A.6.4	
Adesione a trazione dopo invecchiamento termico <i>Tensile adhesion strength after heat ageing</i>	≥0,5 MPa	A.6.5	
Adesione a trazione dopo cicli di gelo-disgelo <i>Tensile adhesion strength after freeze-thaw cycles</i>	≥0,5 MPa	A.6.6	
Adesione a trazione dopo immersione in acqua di calce <i>Tensile adhesion strength after contact with lime water</i>	≥0,5 MPa	A.6.9	
Adesione a trazione dopo immersione in acqua clorata <i>Tensile adhesion strength after contact with chlorinated water</i>	≥0,5 MPa	A.6.7 or A.6.8	
Impermeabilità all'acqua <i>Waterproofing</i>	Nessuna penetrazione e incremento di peso < 20 g <i>No penetration and < 20 g weight gain</i>	A.7	
Resistenza alla fessurazione (a 23°C) <i>Crack bridging ability under standard conditions (+23°C)</i>	≥0,75 mm	A.8.2	
Resistenza alla fessurazione a basse temperature (a -20°C) <i>Crack bridging ability at low temperature (-20°C)</i>	≥0,75 mm	A.8.3	
Sostanze pericolose <i>Dangerous substances</i>	Vedere Scheda di sicurezza del prodotto (SDS) <i>See Material Safety Data Sheet (MSDS)</i>		



Dichiarazione di Prestazione Declaration of Performance

Costruzioni (Refurbishment)
Edition 02/07/2015
Identification no. 02 04 04 02 001 0 000322
Version no. 1.1

Caratteristiche prestazionali <i>Essential characteristics</i>	Prestazione <i>Performance</i>	Test di riferimento <i>Test Standard</i>	Norma tecnica armonizzata <i>Harmonised technical specification</i>
Elevata adesione a trazione iniziale <i>High initial tensile adhesion strength</i>	$\geq 1,0 \text{ N/mm}^2$	EN 1348:2007 – 8.2	EN 12004:2007+A1:2012
Elevata adesione a trazione dopo immersione in acqua <i>High tensile adhesion strength after water immersion</i>	$\geq 1,0 \text{ N/mm}^2$	EN 1348:2007 – 8.3	
Elevata adesione a trazione dopo invecchiamento termico <i>High tensile adhesion strength after heat ageing</i>	$\geq 1,0 \text{ N/mm}^2$	EN 1348:2007 – 8.4	
Elevata adesione a trazione dopo cicli di gelo-disgelo <i>High tensile adhesion strength after freeze-thaw cycles</i>	$\geq 1,0 \text{ N/mm}^2$	EN 1348:2007 – 8.5	
Tempo aperto prolungato: adesione a trazione <i>Extended open time: tensile adhesion strength</i>	$\geq 0,5 \text{ N/mm}^2$ dopo non meno di 30 min <i>after not less than 30 min.</i>	EN 1346	
Scivolamento <i>Slip</i>	$\leq 0,5 \text{ mm}$	EN 1308	
Adesivo deformabile: deformazione trasversale <i>Deformable adhesive: transverse deformation</i>	$\geq 5 \text{ mm}$	EN 12002	
Reazione al fuoco <i>Reaction to fire</i>	Euroclasse E <i>Euroclass E</i>	EN 13501-1	
Sostanze pericolose <i>Dangerous substances</i>	Vedere Scheda di sicurezza del prodotto (SDS) <i>See Material Safety Data Sheet (MSDS)</i>		



Sika Italia S.p.A.,
Tel. +39 02 54778 111, Fax +39 02 54778 119, <http://www.sika.it>
Sede Legale e Amministrativa: Via L. Einaudi 6, 20068 Peschiera Borromeo (MI)
Capitale Sociale € 5.000.000, C.F., Iscr. Reg. Imp. MI, P.IVA 00868790155
Società soggetta a direzione e coordinamento del socio unico SIKA Ag (Svizzera)

10. Dichiarazione (Declaration)

Le prestazioni del prodotto identificato ai punti 1 e 2 è in conformità con le prestazioni dichiarate al punto 9. Questa dichiarazione di prestazione (DoP) è emessa sotto la totale responsabilità del Produttore, identificato al punto 4.
The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9. This declaration of performance (DoP) is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

Firmato per conto del Produttore da:

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Corrado Scolle
PE Tile Adhesives
Sika Italia S.p.A.

Salvatore Schirinzi
General Manager
Sika Italia S.p.A.

Peschiera Borromeo, 02/07/2015

Ecologia, Salute e Informazioni di Sicurezza (REACH) *Ecology, Health and Safety Information (REACH)*

Per informazioni e consigli sulle norme di sicurezza e per l'utilizzo e conservazione di prodotti chimici, l'utilizzatore deve far riferimento alla più recente Scheda di Sicurezza, contenente i dati fisici, tossicologici ed altri dati relativi in tema di sicurezza.

For information and advice on the safe handling, storage and disposal of chemical products, users shall refer to the most recent Safety Data Sheet (SDS) containing physical, ecological, toxicological and other safety related data.

Note Legali (Legal note):

Le informazioni qui riportate ed ogni altra consulenza sono fornite in buona fede in base alle conoscenze ed all'esperienza attuale di Sika in relazione ai prodotti a condizione che gli stessi siano adeguatamente immagazzinati, movimentati ed utilizzati in condizioni normali ed osservando le raccomandazioni di Sika. Queste informazioni valgono unicamente per l'applicazione (i) e il prodotto (i) ai quali qui si fa esplicitamente riferimento. In caso di modifiche dei parametri di applicazione, come modifiche nei substrati ecc., o nel caso di un'applicazione diversa, si prega di consultare il servizio tecnico di Sika prima di utilizzare i prodotti Sika. Le informazioni qui indicate non esonerano l'utilizzatore dal testare i prodotti per la specifica applicazione e scopo. Tutti gli ordini vengono accettati alle nostre vigenti condizioni di vendita e consegna. Gli utilizzatori devono far sempre riferimento alla versione più recente della locale scheda dati del prodotto relativa al prodotto in questione, le cui copie verranno fornite su richiesta.

The information contained herein and any other advice are given in good faith based on Sika's current knowledge and experience of the products when properly stored, handled and applied under normal conditions in accordance with Sika's recommendations. The information only applies to the application(s) and product(s) expressly referred to herein. In case of changes in the parameters of the application, such as changes in substrates etc., or in case of a different application, consult Sika's Technical Service prior to using Sika products. The information contained herein does not relieve the user of the products from testing them for the intended application and purpose. All orders are accepted subject to our current terms of sale and delivery. Users must always refer to the most recent issue of the local Product Data Sheet for the product concerned, copies of which will be supplied on request.



Sika Italia S.p.A.,
Tel. +39 02 54778 111, Fax +39 02 54778 119, <http://www.sika.it>
Sede Legale e Amministrativa: Via L. Einaudi 6, 20068 Peschiera Borromeo (MI)
Capitale Sociale € 5.000.000, C.F., Iscr. Reg. Imp. MI, P.IVA 00868790155
Società soggetta a direzione e coordinamento del socio unico SIKA Ag (Svizzera)